

**Dodatek č. 7 ke Smlouvě o ubytování a spolupráci při zajišťování lázeňské  
péče pro klienty Lázeňského domu Aurora  
č. SLT 10SM200069/2020 ze dne 17. 2. 2020**

který dnešního dne, měsíce a roku uzavírají:

**1. L&J s.r.o.**

Se sídlem podnikání Riegrova 1797/19, České Budějovice

IČO: 03926851

Bankovní spojení: [REDAKCE]

jako ubytovatel na straně jedné

a

**2. Slatinné lázně Třeboň s.r.o.,** se sídlem Lázeňská 1001, 379 01 Třeboň

Zastoupené: prof. JUDr. Vilémem Kahounem, Ph.D., jednatelem

IČ: 25179896, DIČ: CZ25179896

Bankovní spojení: ČSOB a.s., pobočka Třeboň, č.ú.: [REDAKCE]

jako **objednatel** na straně druhé

Tímto dodatkem se mění ujednání výše uvedené smlouvy takto:

**I.**

V Čl. V se doplňuje odst. 3, který zní:

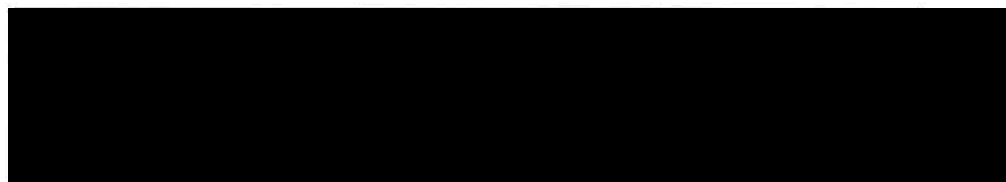
„3. Ubytovatel seznámí klienty s ubytovacím řádem, který nesmí obsahovat pravidla neobvyklá či nedůvodně omezující práva klientů při užívání ubytovacího zařízení. Ubytovatel objednateli na žádost zašle aktuální ubytovací řád. Objednatel nenese odpovědnost za jednání či chování pacientů v ubytovacím zařízení. Případné porušení povinností ubytovaného klienta bude ubytovatel řešit přímo s klientem.“

**II.**

Příloha č. 1 ke smlouvě o ubytování se mění a doplňuje takto:

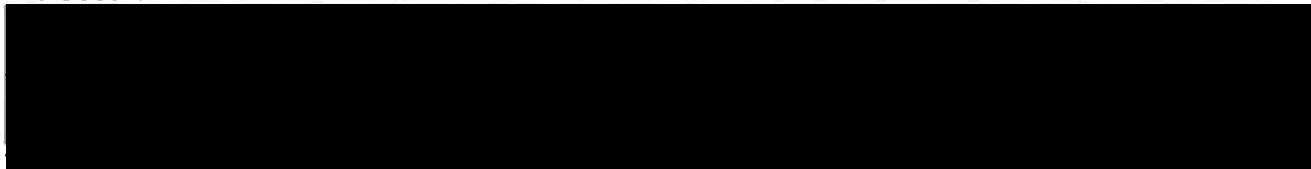
1. Název přílohy zní: „Cenové ujednání platné od 1. 1. 2026“
2. Články 1 a 2 Přílohy č. 1 se nahrazují textem:

**1. Cena za ubytování a stravování u ubytovatele**



Ceny uvedené v článku 1/ tohoto cenového ujednání jsou konečné a zahrnují i DPH.

**2. Počet lůžek \***



Umožňují řešení náhrad

## II. Ujednání o poskytování snídaně pro rok 2026

### 1. POSKYTOVÁNÍ SNÍDANĚ

Smluvní strany se dohodly, že ubytovatel poskytne snídaně klientům (v penzionu Garni), a to pouze po předchozí objednávce ze strany objednatele, kterou je za objednatele oprávněna učinit přijímací/ubytovací kancelář. Pokud je snídaně takto objednána, bude poskytnuta podle pravidel odst. 2 a 3.

### 2. STANDARD A FORMA SNÍDANĚ

Snídaně jsou podávány formou rozšířené kontinentální snídaně.

Konkrétní jídelní lístek, který předkládá dietní setra lázní, je objednatel povinen dodržovat včetně stanovených gramáží.

Další možností je snídaně bufetová - na vyžádání klienta.

### 3. CENY SNÍDANÍ

Cena snídaně činí v období od 1. 1. 2026 do 31. 12. 2026

a) pro pojištěnce ZP s komplexní a příspěvkovou lázeňskou péčí

b) pro samoplátce

Tato cena je konečná a zahrnuje i DPH.

Kontinentální snídaně [redacted] Kč/ osoba

Bufetová snídaně [redacted] Kč/ osoba

Cena snídaní nebude fakturována paušálně, ale dle skutečného počtu objednaných snídaní. Počty hostů, kteří budou snídaně čerpat, bude nájemci s dostatečným časovým předstihem hlásit písemnou formou rezervační kancelář LD Aurora.

Snídaně budou fakturovány jedenkrát měsíčně a to nejpozději do 10. dne po ukončení kalendářního měsíce. Splatnost faktur 30 dní od data vystavení.

### III.

Pro vyloučení pochybností smluvní strany nově výslovně upravují, že objednatel neodpovídá za chování a jednání klientů, přičemž za případné porušení povinností vyplývajících z právních předpisů či závazků s ubytovatelem nevyjímaje porušení ubytovacího řádu odpovídají přímo klienti.

### IV.

1. Tento dodatek nabývá účinnosti dne 1. 1. 2026.
2. Na důkaz souhlasu s obsahem tohoto dodatku a své pravé, svobodné a vážné vůle je dodatek po přečtení jejími účastníky vlastnoručně podepsán.
3. Dodatek je vyhotoven ve dvou vyhotoveních, z nichž každé má povahu originálu a každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení tohoto dodatku.

V Třeboni dne 3.12.2025

22-12-2025

[redacted]  
[redacted]

ubytovatel

[redacted]

objednatel